

Distr.: General
22 April 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ٢٠١٣

٢١-١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتان

المحتويات

الصفحة

البند

١ - افتتاح الدورة ٣

٣ بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف ٣

المسائل التنظيمية والإجرائية

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتين ٣

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٣ - التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: التقدم المحرز والإنجازات المحققة في ضوء ٣

الخططة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٣

٤ - الخططة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧ ٣

٥ - تسخير المعرفة لغرض تحقيق نتائج لصالح الأطفال ٤

٦ - تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين ٤



الرجاء إعادة استعمال الورق

100513 010513 13-30499X (A)



- ٧ - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي المقدم من اليونيسيف. ٤
- (أ) مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة ٤
- (ب) تمديدات البرامج القطرية الجارية ٦

مسائل التقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

- ٨ - التقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية. ٦
- ٩ - سياسة اليونيسيف المنقحة المتعلقة بالتقييم ٦
- ١٠ - تقرير عن تجميع المواضيع المتعلقة بتقييم الإجراءات الإنسانية ٧
- ١١ - تقرير مكتب الأخلاقيات ٧
- ١٢ - التقرير السنوي لعام ٢٠١٢ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي ٧

مسائل أخرى واختتام الدورة

- ١٣ - كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف ٨
- ١٥ - مسائل أخرى ٨
- ١٦ - اعتماد مشروع المقررات ٨
- ١٧ - البيانان الختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف ٨

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١ - افتتاح الدورة

يستمتع المجلس التنفيذي لبيان من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي.

المسائل التنظيمية والإجرائية

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتين

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/10]

أُعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي. وسيقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة مع إجراء أي تعديلات يراها ضرورية.

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٣ - التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: التقدم المحرز والإنجازات المحققة في ضوء الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/11]

يغطي هذا التقرير عام ٢٠١٢، وهو العام السابع من خطة اليونيسيف الاستراتيجية المتوسطة الأجل الممددة للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٣. وهو يهدف إلى تقييم ما شهدته الساحة العالمية من تغييرات تؤثر في الأطفال، بما في ذلك المسائل الناشئة، واستعراض التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والالتزامات الواردة في إعلان الألفية، وعرض النتائج وتحليل التقدم المحرز في كل مجال من مجالات التركيز وكذلك في أداء المنظمة. ويرد في البيانات التكميلية المصاحبة مزيد من التحليل لاتجاهات التقدم والأداء في ضوء المؤشرات الرئيسية.

٤ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧

للمناقشة [E/ICEF/2013/16/Add.1 و E/ICEF/2013/16]

مطروح على المجلس التنفيذي للمناقشة مشروع الخطة الاستراتيجية لليونيسيف عن الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، ومشروع مصفوفات النتائج. ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٥/٢٠١٣، تقدم اليونيسيف أيضاً مشروعاً غير رسمي للميزانية المتكاملة كى يستعرضه المجلس التنفيذي. وسيجري تقديم مشروع نهائي للخطة الاستراتيجية إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية عام ٢٠١٣ لمناقشته واعتماده.

٥ - تسخير المعرفة لغرض تحقيق نتائج لصالح الأطفال

للعلم [E/ICEF/2013/CRP.14]

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٣/٢٠١٢، يعرض هذا التقرير الشفوي الخطوات الملموسة المتخذة لتحسين عملية إدارة المعرفة بالمقر وفي الميدان من خلال تنفيذ إطار العمل المتكامل الاستراتيجي لعملية إدارة البحوث والمعارف.

٦ - تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين

للمناقشة [E/ICEF/2013/12]

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٨/٢٠١٢، يقدم هذا التقرير المستجدات في التقدم الذي أحرزته اليونيسيف في العمل الذي تضطلع به من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين تماشياً مع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، وخطة العمل الاستراتيجية ذات الأولوية لتحقيق المساواة بين الجنسين.

٧ - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي المقدم من اليونيسيف

(أ) مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة

لاتخاذ إجراء

ينظر المجلس التنفيذي في هذه الدورة في تسعة مشاريع وثائق عن البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة. وتُعرض هذه المشاريع على المجلس التنفيذي لمناقشتها والتعليق عليها، واعتماد الجاميع الكلية للموارد المقدرة العادية وغيرها من الموارد المدرجة في الميزانية البرنامجية. وقد نشرت مصفوفة النتائج الموجزة لكل وثيقة من وثائق البرامج القطرية في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت، ويمكن الاطلاع على مصفوفات النتائج الخاصة بإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت. ومنتاح في ذلك الموقع، عند الاقتضاء، مصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. ويمكن الاطلاع أيضاً في الموقع، وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١٧/٢٠٠٨، على النتائج الموحدة والبيانات المتعلقة بالأداء عن الدورات البرنامجية السابقة لكل مشروع وثيقة من وثائق البرامج القطرية.

وستُنقح مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة، مع مراعاة التعليقات المبدأة في الدورة السنوية، وستُنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت في غضون ستة أسابيع على الأكثر بعد الدورة السنوية، كي يواصل أعضاء المجلس التنفيذي استعراضها. وسيعتمد المجلس التنفيذي وثائق البرامج القطرية المنقحة على أساس عدم الاعتراض في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣ ما لم يبلغ خمسة أعضاء على الأقل الأمانة خطياً برغبتهم في عرض برنامج قطري معين على المجلس التنفيذي.

ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١٧/٢٠٠٨، سيحاط المجلس التنفيذي علماً بأسباب تأجيل عرض أربعة مشاريع وثائق برامج قطرية من الدورة السنوية إلى الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣ (E/ICEF/2013/CRP.11).

وستُعرض مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة التسعة المتعلقة بهذه الدورة بحسب المناطق

الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي

كوبا (E/ICEF/2013/P/L.2)

جنوب آسيا

وثيقة البرنامج القطري المشترك المتعلق بـ بوتان DP/FPA/OPS- (Add.3 و ICEF/DCCP/2013/BTN/1)

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

وثيقة البرنامج القطري المشترك المتعلق برواندا DP/FPA/OPS- (Add.3 و ICEF/WFP/DCCP/2013/RWA/1)

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

مصر (E/ICEF/2013/P/L.3)

غرب ووسط أفريقيا

بنن (E/ICEF/2013/P/L.4)

توغو (E/ICEF/2013/P/L.8)

الكونغو (E/ICEF/2013/P/L.5)

النيجر (E/ICEF/2013/P/L.6)

نيجيريا (E/ICEF/2013/P/L.7)

(ب) تمديدات البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/P/L.9]

عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩: '١' يجري إبلاغ المجلس التنفيذي بالتمديدات لفترة سنة واحدة لصالح البرامج القطرية المتعلقة بأفغانستان وأنغولا وتيمور-ليشتي وجمهورية فنزويلا البوليفارية، وبرنامج المنطقة المتعلق بالأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ودولة فلسطين، وكذلك تمديد لفترة ستة أشهر لصالح البرنامج القطري المتعلق بكينيا؛ '٢' سيطلب إلى المجلس التنفيذي اعتماد التمديدات الثانية على التوالي لفترة سنة واحدة لصالح البرنامجين القطريين المتعلقين بغيينيا - بيساو ومالي، والتمديد الثالث على التوالي لفترة سنة واحدة لصالح البرامج القطرية المتعلقة بباراغواي وتونس والجمهورية العربية السورية ومدغشقر، والتمديد لفترة سنتين لصالح البرنامج القطري المتعلق بكوت ديفوار، والتمديد لفترة سنتين ونصف لصالح البرنامج القطري المتعلق بجنوب السودان.

مسائل التقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٨ - التقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/13]

يُعد هذا التقرير السنوي استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨، الذي طُلب فيه إلى اليونيسيف أن تقدم سنوياً تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن وظيفة التقييم وعن الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن التقييمات. ويقدم التقرير معلومات عن التطورات العالمية في مجال التقييم وعن حالة وظيفة التقييم في اليونيسيف حالياً، حيث يتضمن عرضاً موجزاً عن التقدم المحرز في تعزيز وظيفة التقييم اللامركزية.

٩ - سياسة اليونيسيف المنقحة المتعلقة بالتقييم

للمناقشة [E/ICEF/2013/14]

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١٢/٢٠١٢، تعرض اليونيسيف على المجلس التنفيذي، للمناقشة، سياستها المنقحة المتعلقة بالتقييم. وهى نسخة محدّثة من السياسة التي أقرها المجلس التنفيذي عام ٢٠٠٨ (E/ICEF/2013/4).

١٠ - تقرير تجميعي للمواضيع عن تقييم الإجراءات الإنسانية

للمناقشة [E/ICEF/2013/15]

يعرض التقييم لمحة عامة عن حالة تقييم الإجراءات الإنسانية في اليونيسيف من عام ٢٠٠٨ إلى عام ٢٠١٢، وتحليلاً للنتائج التي خلص إليها ٢٣ تقييماً من التقييمات التي تغطي مواضيع أساسية. وسيكون معروضا أيضاً على المجلس التنفيذي، وفقاً لمقرره ٢٠/٢٠١١، رد مختصر وواف من الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير.

١١ - تقرير مكتب الأخلاقيات

للعلم [E/ICEF/2013/17]

يقدم التقرير السنوي عن أنشطة مكتب الأخلاقيات إلى المجلس التنفيذي في الدورة السنوية وفقاً للمقرر ١٨/٢٠١٠.

١٢ - التقرير السنوي لعام ٢٠١٢ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2012/AB/L.2]، وللمناقشة [E/ICEF/2012/AB/L.3]

يغطي هذا التقرير السنوي الأنشطة التي قام بها مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات عام ٢٠١٣. وهو يقدم لمحة عامة من المكتب، ويبين المسائل الأساسية التي أبرزها العمل الذي قام به في مجال المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات، ويوجز متابعة اليونيسيف للملاحظات والتوصيات المنبثقة عن مراجعة الحسابات ومدى تنفيذها لها، ويوفر معلومات تتعلق بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات أثناء عام ٢٠١٢. وسيُعرض على المجلس التنفيذي أيضاً رد إدارة اليونيسيف الذي يأخذ في الاعتبار طلبات المجلس التنفيذي الواردة في المقررات ١٧/٢٠١٠ و ٢١/٢٠١١ و ١٣/٢٠١٢. وإضافة إلى

ذلك، متاح في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت التقرير السنوي المقدم من اللجنة الاستشارية المعنية بمراجعة حسابات اليونيسيف.

مسائل أخرى واعتماد مشاريع المقررات

١٣ - كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف

يوجّه رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف كلمة إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية.

١٤ - التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي

للعلم [E/ICEF/2013/CRP.12 و E/ICEF/2013/CRP.13 و DP/FPA/OPS-ICEF-UNW- [WFP/2013/CRP.1

يرد فيما يلي التقارير المقدمة للعلم: '١' تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها مكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف إلى البوسنة والهرسك وصربيا في الفترة من ١٥ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣؛ '٢' تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسيف إلى مالي في الفترة من ٨ إلى ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣؛ '٣' تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة المعنية بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وبرنامج الأغذية العالمي إلى بانكوك وميانمار في الفترة من ٦ إلى ١٩ آذار/مارس ٢٠١٣.

١٥ - مسائل أخرى

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٣، وقد ينظر في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١٦ - اعتماد مشاريع المقررات

١٧ - البيانان الختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف

يستمع المجلس التنفيذي لبيانين يدلي بهما كل من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي.

**الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتان للدورة السنوية للمجلس التنفيذي
لليونيسيف لعام ٢٠١٣**

٨-٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٣^(١)

الثلاثاء ١٨ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ١	افتتاح الدورة: بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتين
		البند ٣	التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في ضوء الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٣ (تابع)	التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في ضوء الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية
الأربعاء ١٩ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ٤	الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧
		البند ٦	تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ١٢	التقرير السنوي لعام ٢٠١٢ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي
		البندان ٨ و ٩	التقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية وسياسة اليونيسيف المنقحة المتعلقة بالتقييم
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية
الخميس ٢٠ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ١٠ البند ٧	تقرير تجميعي لمواضيع عن تقييم الإجراءات الإنسانية المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي المقدم من اليونيسيف: (أ) مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة (٩) (ب) تمديدات البرامج القطرية الجارية (١٤)
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٧ (تابع)	المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي المقدم من اليونيسيف: (أ) مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة (ب) تمديدات البرامج القطرية الجارية
		البند ٥	تسخير المعرفة لغرض تحقيق نتائج لصالح الأطفال
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعُدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

<p>تقرير مكتب الأخلاقيات</p> <p>كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف</p> <p>التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي</p>	<p>البند ١١</p> <p>البند ١٣</p> <p>البند ١٤</p>	<p>١٣/٠٠-١٠/٠٠</p>	<p>الجمعة</p> <p>٢١ حزيران/يونيه</p>
<p>مسائل أخرى</p> <p>القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣</p> <p>اعتماد مشاريع القرارات</p> <p>احتتام الدورة:</p> <p>البيانان الختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي</p>	<p>البند ١٥</p> <p>البند ١٦</p> <p>البند ١٧</p>	<p>١٧/٠٠-١٥/٠٠</p>	